

**Совет**

Distr.: General
14 July 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 7–18 июля 2025 года

Пункт 14 повестки дня

Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее тридцатой сессии**Решение Совета Международного органа по морскому дну о переносе сроков отказа по просьбе правительства Польши**

Совет Международного органа по морскому дну,

напоминая, что 12 февраля 2018 года правительство Польши заключило с Органом контракт на разведку полиметаллических сульфидов в районе Срединно-Атлантического хребта,

ссылаясь на пункт 2 правила 27 Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе¹, в котором говорится о графике отказа подрядчика от участков выделенного ему района,

отмечая, что в соответствии с этим графиком правительство Польши должно было отказаться не менее чем от 50 процентов изначально выделенного ему по контракту района к 11 февраля 2026 года, т. е. к концу восьмого года с даты заключения контракта, и не менее чем от 75 процентов изначально выделенного ему по контракту района к 11 февраля 2028 года, т. е. к концу десятого года с даты заключения контракта,

отмечая также, что письмом от 30 апреля 2025 года подрядчик попросил о переносе сроков на два года, т. е. переносе сроков первого отказа на 11 февраля 2028 года, а второго отказа — на 11 февраля 2030 года, чтобы позволить ему лучше изучить и понять свой контрактный район и выполнить свои контрактные обязательства,

признавая, что подрядчик ссылается на исключительные обстоятельства, требующие переноса сроков, включая остаточные последствия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) для его разведочной деятельности, а также продолжающийся вооруженный конфликт на Украине вдоль восточной

¹ ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение.



границы Польши и его влияние на польскую экономику и государственные приоритеты²,

напоминая, что в соответствии с пунктом 6 правила 27 Правил Совет может по просьбе контрактора и рекомендации Юридической и технической комиссии в исключительных обстоятельствах продлить сроки отказа и что такие исключительные обстоятельства включают, в частности, преобладающие экономические условия или иные непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора,

учитывая, что Юридическая и техническая комиссия пришла к выводу, что указанные правительством Польши причины могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора», и рекомендовала перенести сроки первого отказа на 11 февраля 2028 года, а второго отказа — на 11 февраля 2030 года,

действуя по рекомендации Комиссии,

1. *постановляет*, что причины, указанные правительством Польши, могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора»;

2. *переносит* сроки первого отказа на 11 февраля 2028 года и второго отказа — на 11 февраля 2030 года в соответствии с рекомендацией Юридической и технической комиссии;

3. *просит* Генерального секретаря довести настоящее решение до сведения правительства Польши.

*335-е заседание
14 июля 2025 года*

² ISBA/30/LTC/7, пп. 4–10.